Edição Brasileira

エックス

X

Contém cenas de violência. Desaconselhável para menores.

JBC Mangás 漫画

CLAMP

R$ 9,80

O DESTINO DELES JÁ 9 ESTÁ DEFINIDO, 1999

COMECE A LER O SEU MANGÁ POR AQUI

Editora JBC

Diretor-Presidente
Masakazu Shoji
Vice-Presidente
Luzia Tsuki Shoji

Diretor Geral
Júlio Moreno
Diretora de Negócios
Patrícia Regner
Diretora de Projetos
Ana Lucas

Mangás

Editor Marcelo Del Greco
Tradução Luiz Octavio M. Kobayashi
Assistente de Redação Paula Sato e Arnaldo Oka.
Diagramação Susana Akemi Toma
Produção Ruralgraf
Letras José Carlos Assumpção
Coordenadora de Produção Eliana Aragão Francisco
Gerente de Comunicação Marina Akiko Shoji
Gerente de Produto Laura Quaglia
Assistentes de Marketing Leandro Pires de Carvalho e Douglas Matsunaga
Assistente Comercial Edl Carlos Rodrigues
Assistente de Arte Fábio Moino
Revisão Isaias ZIlli
Atendimento ao Leitor Edna Mieko Tanaka

JBC Digital
Web Designer Jefferson Ono
Programador Leandro Liez

Publicidade

Consultoras de Negócios Fátima Fragoso, Lilian Oliveira e Norie Kuga

JAPÃO: J.B. Communication
Diretor-Presidente Katsutoshi Sato
Diretor Administrativo Satoshi Kashiwabara
Diretor Comercial Nelson Toyomura

Impressão Cunha Facchini
Fololito Ruralgraf

Distribuição
FERNANDO CHINAGLIA DISTRIBUIDORA S/A
R. Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - RJ
Tel: 0XX21 2195-3200

Disk Banca Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

Japan Brazil Communication (JBC)

Brasil • R. Loefgreen, 1291 - 7º andar - V. Mariana
São Paulo - SP. Brasil - CEP 04040-031
Tel: (11) 5571-8316
Japão • T 113- 0021, Tokyo-to, Bunkyo-Ku,
Honkomagome 5 - 67 - 9 - 104
Tel: (03) 5685-6891

www.editorajbc.com.br
e-mail: mangas@editorajbc.com.br

X volume 9 © CLAMP 1997
Originally published in Japan in 1997 by KADOKAWA SHOTEN PUBLISHING Co., Ltd., Tokyo.
Portuguese translation rights arranged with KADOKAWA SHOTEN PUBLISHING Co., Ltd., Tokyo through TOHAN CORPORATION, TOKYO.

"X" (X) foi publicado no Japão em 1997 pela KADOKAWA SHOTEN PUBLISHING Co., Ltd., Tokyo.
Todos os direitos reservados
"X" (ISSN 1679-8929) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis. Todos os direitos reservados.

Atenção!!!

O que você tem em suas mãos é um mangá, o famoso quadrinho japonês. Ao contrário dos "comics", os gibis americanos, os mangás são originalmente publicados com leitura oriental, feita da direita para a esquerda. Ou seja, o que no Ocidente seria o fim da revista na verdade no Japão é o início. Como a proposta da Editora JBC é a de publicar os mangás da forma mais fiel possível aos originais japoneses, a maneira correta de você ler **"X"** será sempre da direita para a esquerda (veja quadro abaixo). Os quadrinhos e os balões que contêm os diálogos também seguem a mesma regra: leia sempre da direita para a esquerda.

Divirta-se!

Ordem de leitura dos quadrinhos

Outra coisa importante: a ordem de leitura dos balões também é diferente. Você deve sempre ler de cima para baixo e da direita para a esquerda. Veja o exemplo abaixo:

エックス

X

CLAMP（クランプ）

第9巻

KAMUI

エックス

神威

Kamui (a) O arauto do poder divino.(b) A nêmesis do poder divino.

1999 da Era Cristã

PLANNING AND PRESENTS/CLAMP

HISTÓRIA E ROTEIRO: NANASE OHKAWA (CLAMP)
DESENHO: MOKONA APAPA (CLAMP)
DIREÇÃO DE ARTE: MICK NEKOI (CLAMP)
ASSISTENTE DE ARTE: SATSUKI IGARASHI (CLAMP)
ILUSTRAÇÃO DE CAPA: MOKONA APAPA (CLAMP)
DESIGN DO LIVRO: NANASE OHKAWA (CLAMP)

AGRADECIMENTOS ESPECIAIS:
SEIICHIRO AOKI
KEIICHI SEGAWA
NOBUKO KOMAZAKI
TADAMICHI ABE
MASAHIRO KIBA
KAZUHIKO IKEGUCHI
MAD HOUSE

AGRADECIMENTOS SUPERESPECIAIS: A TODOS OS LEITORES

O DESTINO DELES JÁ ESTÁ DEFINIDO

O DESTINO DELES JÁ ESTÁ DEFINIDO, 1999

X

KAMUI

神威

7

X - KUSANAGI SHIYU ——— 174

PLANNING AND PRESENTED BY CLAMP

FFFF

O PRÓXIMO
VAI SER VOCÊ.

CLOP
TCHIC
.....
SINTO A PRESENÇA DE ALGUÉM DENTRO DO CORPO DA MULHER.

...
QUEM É VOCÊ?

NÃO DESEJA A MORTE DO KAMUI.
... ESTA MENINA
... UM "CONTEMPLADOR DE SONHOS".
UM "CONTEMPLADOR DE SONHOS" QUE CONTROLA MORTOS.
VOCÊ ESTÁ VIAJANDO NO SONHO PRÉ-MORTE DESTA MULHER PARA TOMAR CONTROLE DO CORPO.
.....
VOCÊ É UM DRAGÃO DA TERRA.

CLAMP学園内
!!

KAMUI.
EU...
VOU TE...
MATAR.

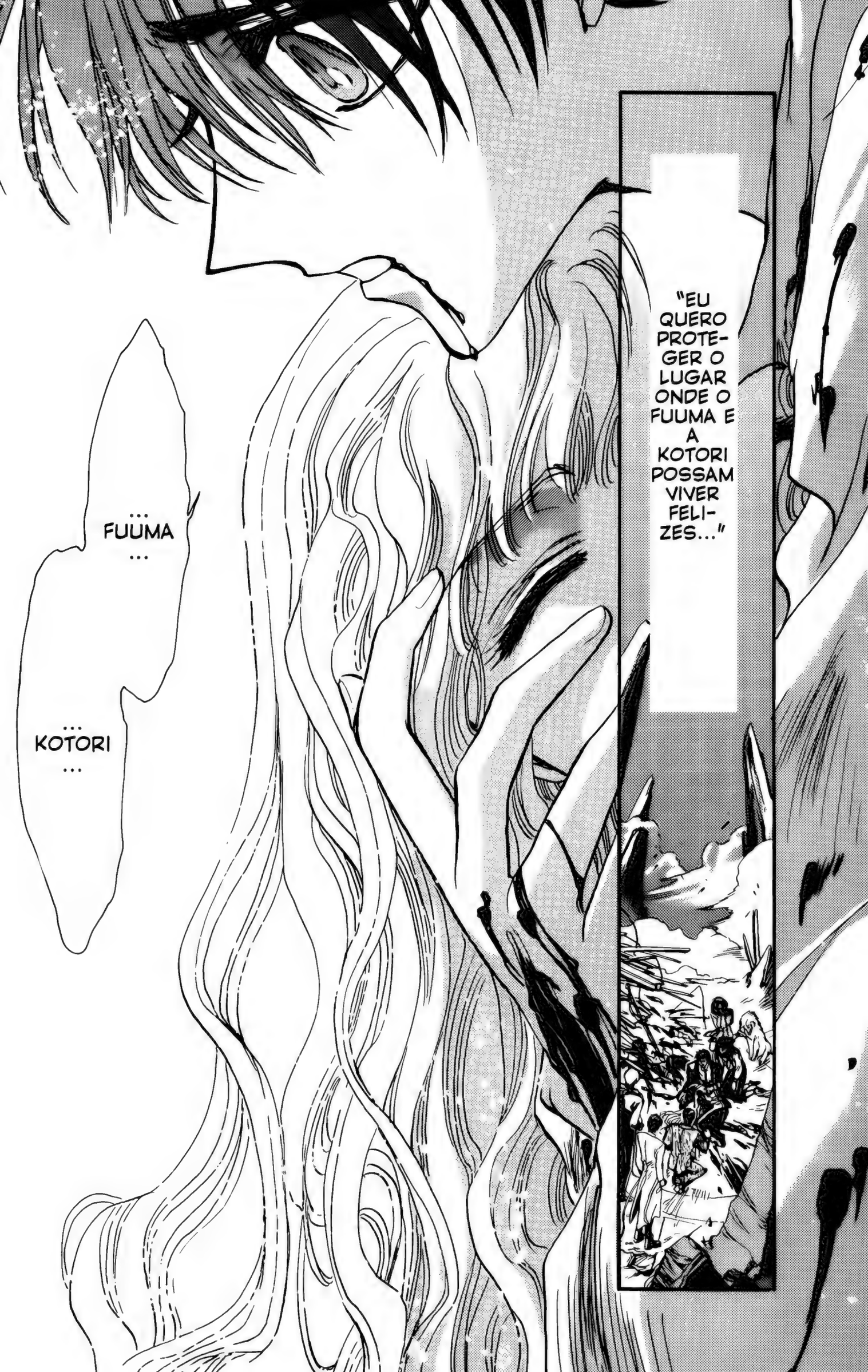
VAP
SUP
BLAAAAM
BRAK
KREK
BRAK
BRAK

GRAAAAK

KOTORI!!!
!!!
DUMP
KAMUI
!!!
YAP

CHGGG
BRR
DUMP
THOOF

EXISTE ALGUÉM QUE VOCÊ QUER QUE SEJA FELIZ,
TEM ALGO QUE QUEIRA "PROTEGER"?
MESMO QUE PARA ISSO VOCÊ SE TORNE INFELIZ?
... A KOTORI ...
E O FUUMA...
"EU NÃO QUERO SABER...
O QUE VAI ACONTECER COM A TERRA..."


"EU QUERO PROTE-GER O LUGAR ONDE O FUUMA E A KOTORI POSSAM VIVER FELI-ZES..."
...
FUUMA
...
...
KOTORI
...

AAAA

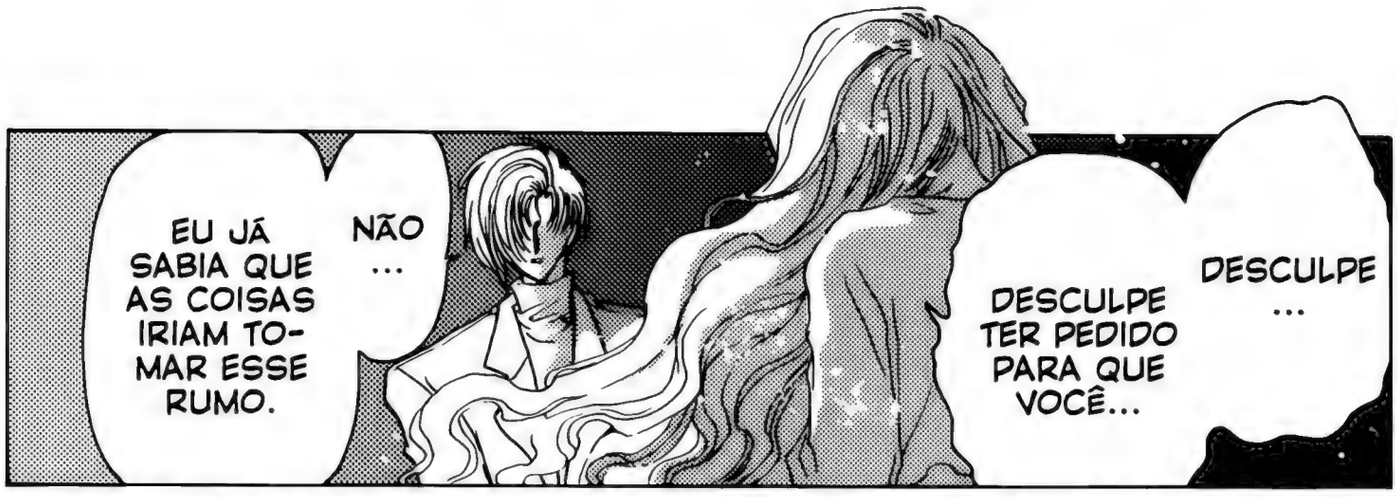
FINALMENTE DESPERTOU...
A ESTRELA GÊMEA DO KAMUI...
...KAMUI...
PARA VOCÊ, O DESTINO PASSOU A TECER
O PIOR FUTURO POSSÍVEL...
O KAMUI DOS DRAGÕES DA TERRA
MATOU AS DUAS PESSOAS QUE
O KAMUI DOS DRAGÕES DO CÉU AMAVA.
ELE MATOU A MENINA QUE ELE MAIS AMAVA
E MATOU O PASSADO DO HOMEM EM QUEM ELE MAIS CONFIAVA...

O KAMUI DOS DRAGÕES DA TERRA DESPERTOU!
MAS AQUELA FORÇA...
... AQUELA FRIEZA GÉLIDA ...
... E AQUELE "PODER" DESCOMUNAL...!
FSHHHH

... ERA ISSO O QUE VOCÊ QUERIA...?
EU PUDE VIAJAR ATÉ OS SEUS SONHOS
PORQUE VOCÊ TINHA O DOM DE SER UM "CONTEMPLADOR DE SONHOS" ...
... SIM.
MESMO NA HORA DA MORTE,
UMA PESSOA PODE SONHAR, NÉ?
O SEU IRMÃO MAIS VELHO...

O MEU IRMÃO ...
SE ... ELE MATASSE O KAMUI...
NÃO... PODERIA MAIS VOLTAR...
POR ISSO ...
ISSO NÃO PODE...
NÃO O KAMUI...
QUE VOCÊ VIU NO SEU SONHO DE MORTE?
ESSE FOI O FUTURO ...

A MAMÃE ME DISSE ...
ELA ME DISSE QUE EU MORRERIA EM NOME DA PESSOA QUE AMO...
ISSO ...
ISSO SIGNIFICAVA QUE EU SERIA MORTA
PELAS MÃOS DA PESSOA QUE EU AMO...
AGORA O MANO SABE DA SUA EXISTÊNCIA,
KAKYO...
ELE... VAI VIR ATRÁS DE VOCÊ...
SIM... É VERDADE.


DESCULPE ...
DESCULPE TER PEDIDO PARA QUE VOCÊ...
NÃO ...
EU JÁ SABIA QUE AS COISAS IRIAM TOMAR ESSE RUMO.

EU VOU CONTINUAR ADORMECIDO JUNTO DO *KAMUI* DOS *DRAGÕES DA TERRA*.
ATÉ O "DIA PROMETIDO".
MESMO QUE EU CONSIGA VER O FUTURO, EU NÃO CONSIGO MUDÁ-LO...
EU NÃO PUDE...
SALVAR VOCÊ...

VOCÊ ME AJUDOU NA HORA DA MINHA MORTE.
POR ISSO, EU NÃO PERDI O KAMUI...

EU...
PREFIRO QUE EU ME QUE-BRE
... MUITO OBRIGA-DA...
DO QUE A TERRA OU O KAMUI SE QUEBREM ...

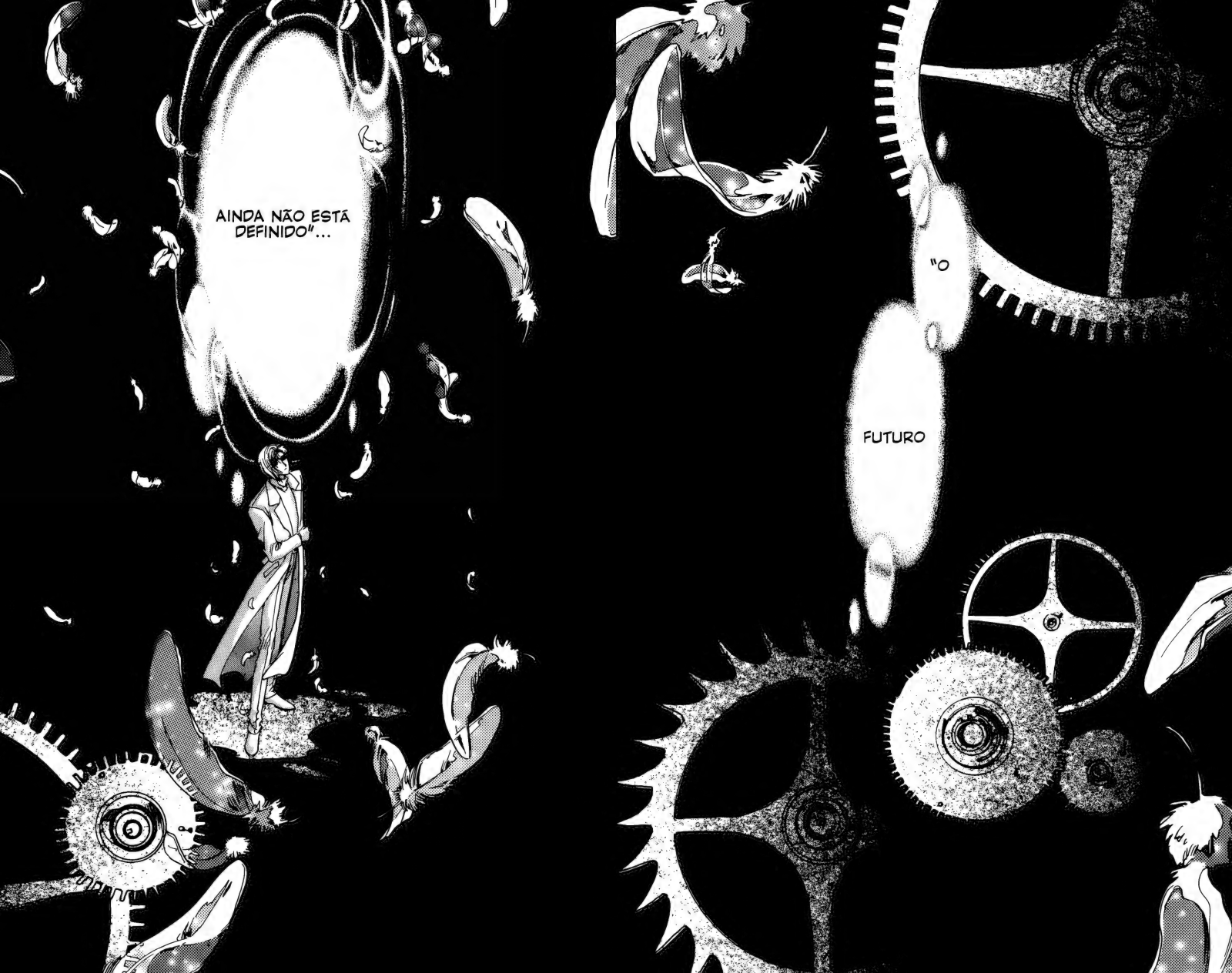
FLAAAAAP
OS MORTOS NÃO VOLTAM MAIS À VIDA.
JÁ ESTÁ NA HORA DE IR ...
A GENTE NÃO VAI SE VER MAIS, KAKYO...
NEM VOCÊ...
NEM A PESSOA COM QUEM EU QUERO ME ENCONTRAR...
... EU NÃO CONSIGO NEM MORRER
PARA ME ENCONTRAR COM AQUELA PESSOA.
A ÚNICA COISA QUE POSSO FAZER É AGUARDAR PELO FIM DA TERRA...

É A PRIMEIRA VEZ QUE VEJO
O SEU ROSTO ...
VOCÊ DEIXOU ...
QUE EU ENTRASSE NO SEU CORAÇÃO ...

VOCÊ TEM LINDOS OLHOS DOURA-DOS...

FLUP
.....
DIGA ...
AO KAMUI...
E AO MANO...

"EU OS ADORO!"
E...


AINDA NÃO ESTÁ DEFINIDO"...
"O FUTURO

O "FUTURO" QUE OS DRAGÕES DO CÉU, OS SETE SELOS, DESEJAM...
O "FUTURO" QUE OS DRAGÕES DA TERRA, OS SETE ANJOS, DESEJAM...
SE OS DRAGÕES DO CÉU VENCEREM, A HUMANIDADE IRÁ PERMANECER
E A TERRA CONTINUARÁ NO SEU CAMINHO RUMO À EXTINÇÃO ...
SE OS DRAGÕES DA TERRA DESTRUÍREM TODAS AS BARREIRAS, TUDO O QUE FOI CONSTRUÍDO PELOS HUMANOS SERÁ DESTRUÍDO
E A TERRA CONTINUARÁ A VIVER.

SÓ EXISTE UM "FUTURO"
E QUEM IRÁ ESCOLHER O FUTURO SERÁ O
KAMUI ...

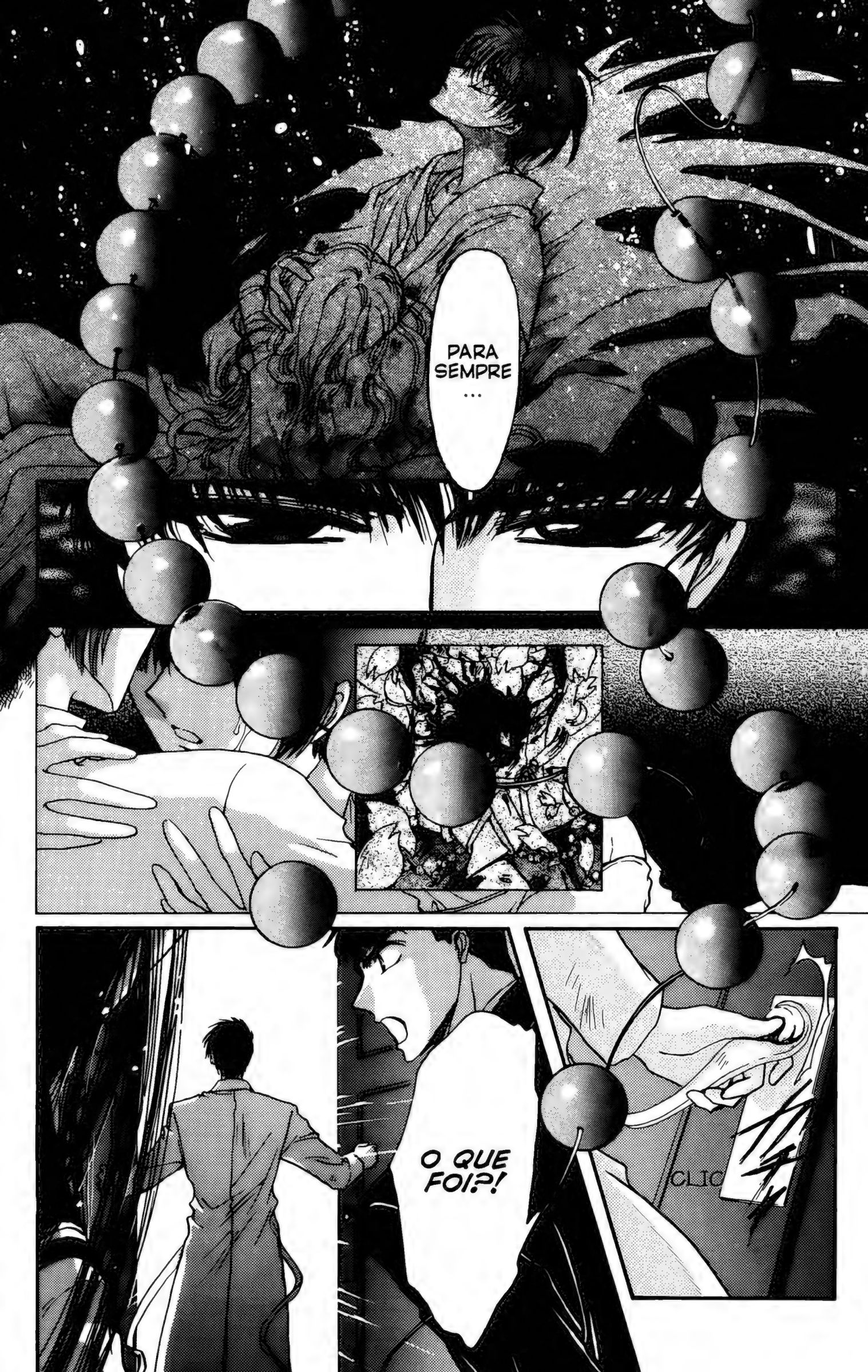
KAMUI...

KAMUI !!!
KAMUI!

CLIC
... E O KAMUI ...?
.....
EU CHAMO, MAS ELE NÃO RESPON-DE.
ELE CONTI-NUA DA-QUELE JEITO.
CHUIF ...
IF ...
HIC ...

...AFINAL,
ELE VIU A MORTE
DA PESSOA DE QUE ELE GOSTAVA
SER CAUSADA POR UMA PESSOA DE QUE ELE TAMBÉM GOSTAVA.
TALVEZ, ELE NUNCA MAIS
VOLTE A SI...

SE O KAMUI NÃO SE RECUPERAR,
O QUE VAI ACONTECER COM ELE?!
... VAI PERMANECER DAQUELE JEITO PARA SEMPRE.
ELE NÃO VAI VER NADA...
NÃO VAI ESCUTAR NADA...
FICARÁ PRESO PARA SEMPRE DENTRO DO SEU CORAÇÃO...


PARA SEMPRE ...
O QUE FOI?!
CLIC

... EU VOU
ENTRAR NO KAMUI.
OHI
... VOCÊ VAI MERGULHAR NA CONSCIÊNCIA DELE?!
É PERIGOSO DEMAIS ENTRAR EM CONTATO COM OUTRA CONSCIÊNCIA.
AINDA MAIS UMA QUE ESTÁ TOTALMENTE PERTURBADA!

VAI USAR AS TÉCNICAS SECRETAS DA CASA DOS SUMERAGI?
CASA DOS SUMERAGI?!
NAMO
ÂKÂSA
GARBHAYA
OM ÂRYA
KAMARI MAULI SVÂHÂ

[1] Subaru está recitando o mantra do Kokuzô Bosatsu (Akasagarbha Bodhisattva). O significado dele é, mais ou menos: "Eu presto honras ao grande Guardião do Espaço que tem uma flor em mãos, veste uma grinalda e uma coroa de jóias. Transmissão completa."

VWOOOSH
NA-MO...
UMA REAÇÃO DE REJEI-ÇÃO!!!

... SE EU ATACAR,
A ALMA DO KAMUI SERÁ FERIDA...
GRAAAK
SHRLLL
GLOP...
KAMUI !!!

SHAAAAAF
YYYY
... ISTO AQUI É ...!!!
?!!

... PELO VISTO, VOCÊ FEZ A SUA ESCOLHA.
VOCÊ ESCOLHEU SER UM *DRAGÃO DO CÉU*, UM DOS *SETE SELOS*.
KYYYYYYY
...FUU... MA...?

KAMUI.
SE VOCÊ ESCOLHEU UM "FUTURO" COMO UM *DRAGÃO DO CÉU*,
O MEU "DESTINO" É SER UM *DRAGÃO DA TERRA*.

KOTORI
!!!

VAP
VAP
KOTORI !!!
KOTORI !!!

PAR
...
TCHAC

AAAAA
A
A
A

SE EU MERGULHAR MAIS FUNDO, O ESPÍRITO DO KAMUI VAI SER DESPEDAÇADO!!
TCHOM
KLAP
SHHHH
KAMUI!

TAP

FIP
TCHGLOP
KAMUI !!!
NÃO OLHE!

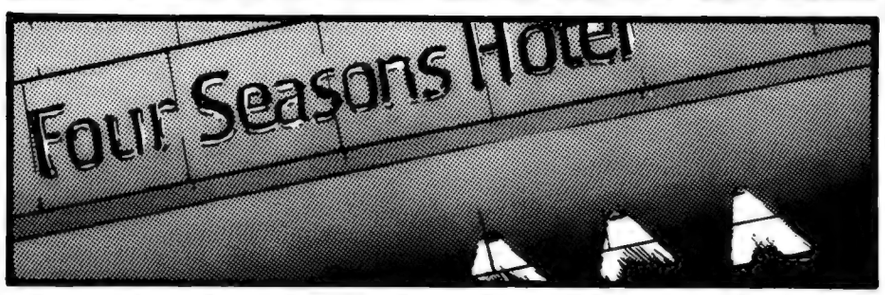
GLOB.

EU
PA
...
VOU TE
...
... PARE
COM
ISSO
...

MATAR.
FSHHHHH

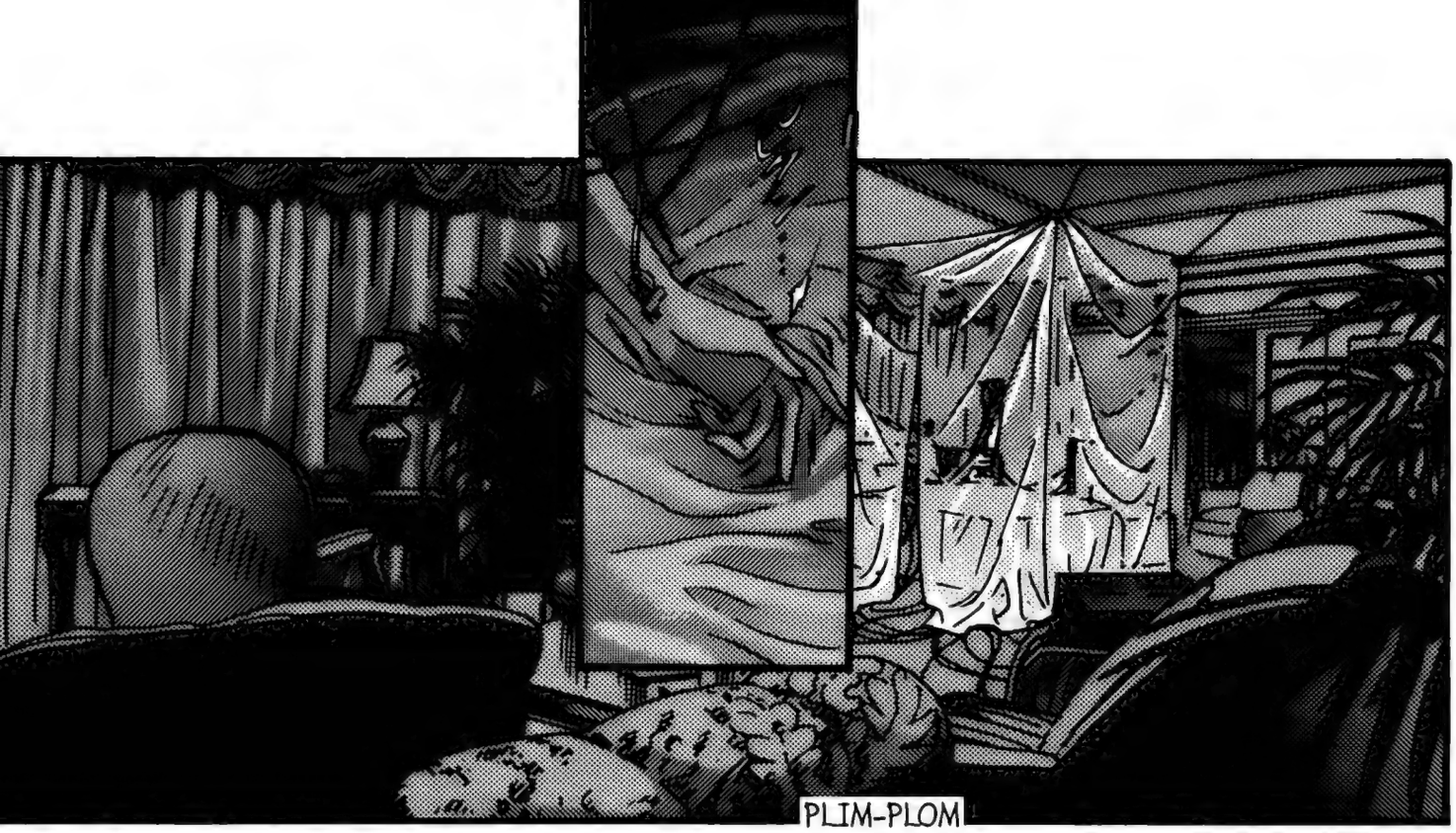
...
KOTO...
RI...
FUU...
MA...
...
KAMUI
...

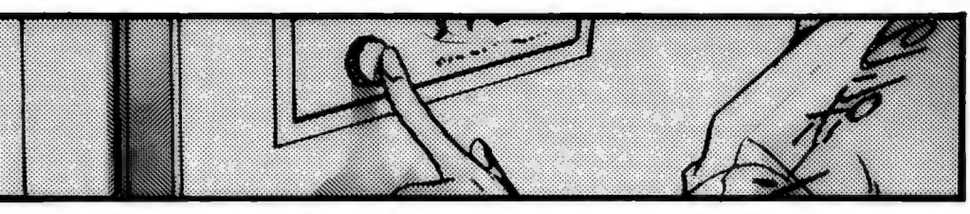
TAP


Four Seasons Hotel

FSHHHH

.....
É ALI.


PLIM-PLOM



MA..
MAS ...
AÍ NÃO PRECI-SA!!

DEIXE.
ESSE QUARTO ESTÁ SEN-DO USADO POR UM HÓSPEDE QUE ESTÁ HÁ MUITO TEMPO NELE.
ENTÃO PRECISO LIMPAR O QUARTO DELE...
NÃO PRECI-SA!

VOCÊ SABE QUE ESTE HOTEL É MUITO FREQÜENTADO POR POLÍTICOS, NÃO SABE?
SIM... S...
EU JÁ VI ALGUNS DELES...
ESSE QUARTO É USADO POR UM DELES!
FSHHH
E ELE DISSE QUE NÃO PRECISA LIMPAR, POR ISSO DEIXE COMO ESTÁ!
FSHHH
SI...
SIM SENHORA...
SHPRAK
SHPRAAAAK

KRAAAK
...ACHEI.
VOCÊ É O "CONTEMPLADOR DE SONHOS" QUE ME ATRAPALHOU, NÃO É?

VAP
KLANK
SHPRAK

...QUAL É O SEU NOME?
...KAKYO.
É O SEU "SONHO"?
ISTO AQUI

...
KOTO
...
RI
...

FUU...
MA...

SUP
TENHO UM RECADO DA MENINA.
"EU OS ADORO!"
E...
"O FUTURO AINDA NÃO ESTÁ DEFINIDO"...

NÃO.
O FUTURO JÁ ESTÁ DEFINIDO.
NO MO-MEN-TO
EM QUE EU ME TORNEI *DRAGÃO DA TER-RA.*
UM "CONTEM-PLADOR DE SONHOS" DEVE SA-BER DISSO.

É UM SÓ.
O FUTURO

TAC...
FIP
VWOOOSH
SHPRAK

THWOOOOM

TCHC
VRAK
VRAAK

ENTÃO, ESSA É A SUA VERDADEIRA FORMA.
NÃO ADIANTA TENTAR ME ILUDIR COM OS SEUS "SONHOS".
T.CHG

TEÇA OS "SONHOS" PARA MIM.
VENHA COMI-GO,
KAKYO.

"KAMUI"
...
KAMUI
!!!

.....
QUEM... É...?
SUBARU SUMERAGI.
... QUEM ...?

NÃO MATE A KOTORI E O FUUMA...

...KAMUI!
POR FAVOR...
NÃO MATE OS DOIS...
POR FAVOR...

ENQUANTO VOCÊ NÃO SAIR DO SEU SONHO,
NADA VAI ACONTECER.
E A SITUAÇÃO SÓ VAI PIORAR.
ASSIM COMO NO MEU CASO...
OUÇA!
KAMUI!!!

VOCÊ CONSEGUE ME OUVIR, NÃO É?
SUP
ACONTECEU ALGO MUITO RUIM COM VOCÊ
E VOCÊ NÃO QUIS MAIS VIVER NA "REALIDADE".
VOCÊ ESTÁ AGORA NAS PROFUNDEZAS DA SUA ALMA.
PROFUNDEZAS DA ALMA...?

FUGIU DA "REALIDADE".
...VOCÊ...
A MINHA IRMÃ MAIS VELHA.
FLUP...
QUEM É...?

[1] Literalmente, "Mestre de Onmyôjutsu".

[1] Essa história está em outro mangá do CLAMP, "Tokyo Babylon", que antecede "X".

PERCEBI QUE "ELE ERA UMA PESSOA QUE EU NÃO QUERIA QUE ME REJEITASSE"...
QUE ELE ERA "ESPECIAL" PARA MIM.
MAS ...
ISSO ERA ALGO QUE APENAS EU ACREDITAVA...

ESSA PESSOA ME DISSE QUE "ELE NÃO CONSEGUE DISTINGUIR ENTRE UM OBJETO E UM SER HUMANO".
NÃO.
AS COISAS TAMBÉM ESTÃO VIVAS, ASSIM COMO O SER HUMANO?
PARA ELE,
PARA ELE, NÃO FAZ A MENOR DIFERENÇA
SE ELE DESTRÓI UM OBJETO INANIMADO
OU SE DESTRÓI UM SER HUMANO.

!!

ESTAS SÃO AS MINHAS "LEMBRANÇAS".
NÃO ADIANTA CORRER. NÃO VAI CHEGAR A TEMPO.
A TIA...

NÃO PUDE FAZER NADA QUANDO A MINHA IRMÃ MAIS VELHA FOI MORTA...
PORQUE EU ESTAVA TRANCADO DENTRO DA MINHA ALMA
E FUGINDO DA "REALIDADE".
EXATAMENTE COMO VOCÊ ESTÁ FAZENDO AGORA.

SE VOCÊ QUISER PERMANECER AQUI PARA SEMPRE, TUDO BEM.
SE FOR ISSO QUE VOCÊ DESEJA...
MAS...
ENQUANTO VOCÊ NÃO SAIR DAQUI,
NADA VAI COMEÇAR,
NADA VAI TERMINAR.
QUANDO AS PESSOAS MAIS NECESSITAREM DE VOCÊ,
VOCÊ NÃO VAI SER CAPAZ DE FAZER NADA A NÃO SER OLHAR...
KAMUI.

EU TAMBÉM TIVE UMA PESSOA QUERIDA MORTA
POR UMA OUTRA PESSOA QUE TAMBÉM ERA QUERIDA.
MAS...
A MINHA DOR E A SUA DOR
NÃO SÃO IGUAIS.
DEPOIS DE PERDER A MINHA IRMÃ MAIS VELHA,
A DOR DA MINHA ALMA ME FEZ VOLTAR PARA A "REALIDADE".
E...

EU...
VIVO
PARA QUE O FUTURO QUE EU DESEJO SE TORNE REALIDADE.
EMBORA ISSO ...
POSSA CAUSAR MUITA TRISTEZA ÀS PESSOAS QUE ME AMAM.
MAS, MESMO ASSIM, EU NÃO POSSO CONTER MAIS
O MEU DESEJO.
... PORQUE AQUELA PESSOA
É "ESPECIAL" PARA VOCÊ?

... É VERDADE.
POR ISSO, ESCOLHA, *KAMUI*.
VOCÊ PREFERE VIVER CULPANDO A SI MESMO, PRESO DENTRO DE SUAS RECORDAÇÕES,
OU PREFERE DESPERTAR PARA QUE O SEU "DESEJO" SE TORNE REALIDADE?

EU QUERO
TRAZER O FUUMA DE VOLTA...
... EU NÃO CONSEGUI PROTEGER A KOTORI... POR ISSO,
PELO MENOS O FUUMA EU QUERO PROTE-GER...

... SE ELE VOLTAR A SER O FUUMA...
... AQUE-LE
NÃO É O FUUMA...

QUE MATOU ESTA MENINA.
TALVEZ ELE SE LEMBRE
EU...
...MESMO ASSIM...
EU NÃO QUERO PERDER O FUUMA...

... SE
SE ELE VOLTAR A SER O FUUMA,
VOCÊ PRETENDE DIZER QUE FOI VOCÊ QUEM MATOU A KOTORI?

MESMO QUE TENHA GENTE QUE DIGA QUE TUDO ISSO É SÓ EGOÍSMO DA SUA PARTE?
... SIM.
MESMO QUE AS PESSOAS O CONDENEM POR CAUSA DISSO?
... SIM.
MESMO QUE NINGUÉM CONSIGA ENTENDER O SEU "DESEJO"?
... SIM.
... ENTÃO,
FAÇA O SEU "DESEJO" SE TORNAR REALIDADE.

"VOLTE"...

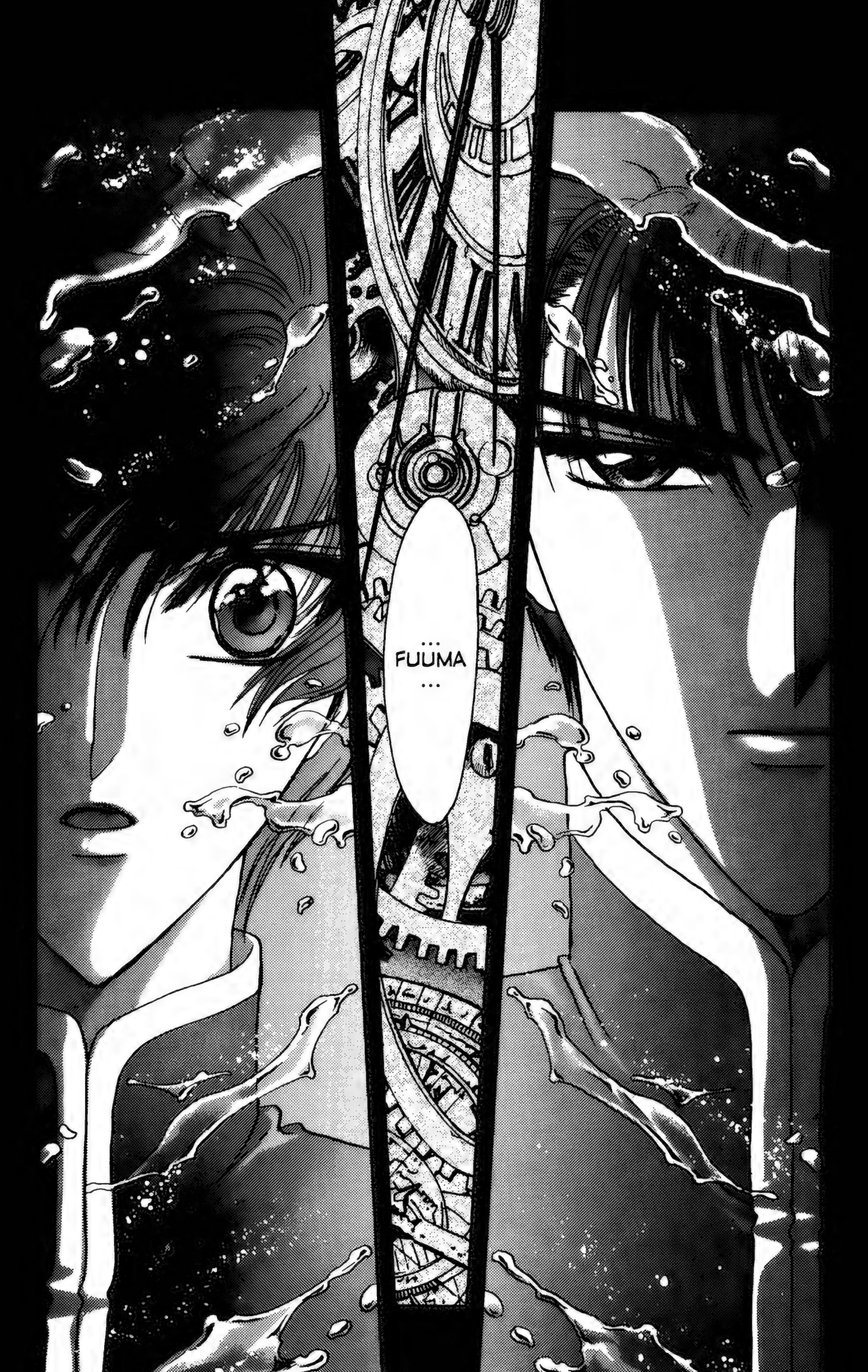
... ISTO TAMBÉM É UM "SONHO" SEU?
!!
O KAMUI
ESTÁ VOLTANDO...
... O KAMUI
SÓ QUER TRAZER DE VOLTA O JOVEM CHAMADO *FUUMA*.

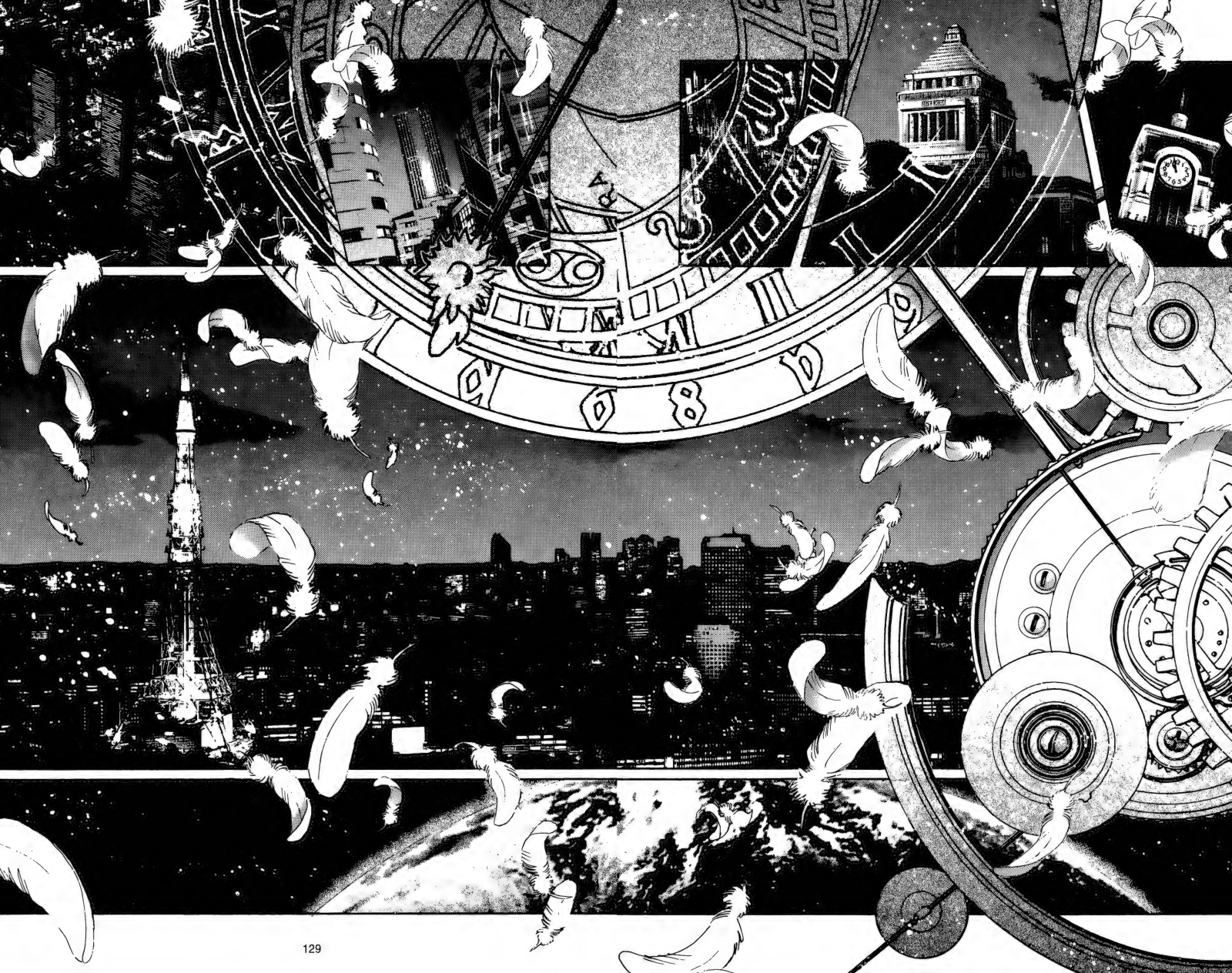
E ELE VOLTOU SÓ PARA QUE
O SEU "DESEJO" SE TORNE REALIDA-DE.
KAKYO ...
QUAL É O SEU "DESEJO"?

... EU QUERO MORRER ...
EU FAREI COM QUE O SEU "DESEJO" SE TORNE REALIDADE.

SUP...

SHHHH


...
FUUMA
...



...SU...
...BA...
...RU...
VAP
SUP

TCHG
CHAME UM MÉDICO! RÁPIDO!
DOCINHO!
...MUITO...
OBRI...GADO...

KOTORI...

VOCÊ CONSE-GUE ME OUVIR, NÃO?
FIP
KAKYO ...
PARA ONDE EU DEVO IR?

立入禁止

PELO MENOS EU VOU PROTE-GER...
O FUUMA ...
KOTORI ...
EU NÃO CONSEGUI CUMPRIR MINHA PRO-MESSA
MAS...

VOCÊ PEDIU PARA O DIRETOR PARA QUE ENTERRASSEM OS RESTOS DA KOTORI AQUI?
A KOTORI GOSTAVA DE ÁRVORES, FLORES E PÁSSAROS.
TCHAC
EU TE ATRAPALHEI?
EU...
NÃO VOU PODER FICAR SEMPRE PERTO DELA, POR ISSO...

... DES-
CULPE.
EU FALEI UM MONTE SOBRE FAZER TUDO POR VOCÊ...
MAS, NO FINAL DAS CONTAS, EU NÃO PUDE FAZER NADA...

NÃO!
NA VER-DADE, FUI EU QUE...
TCHG
POSSO REZAR UM POUCO POR ELA?
SUP
PODE-MOS TAMBÉM ...?

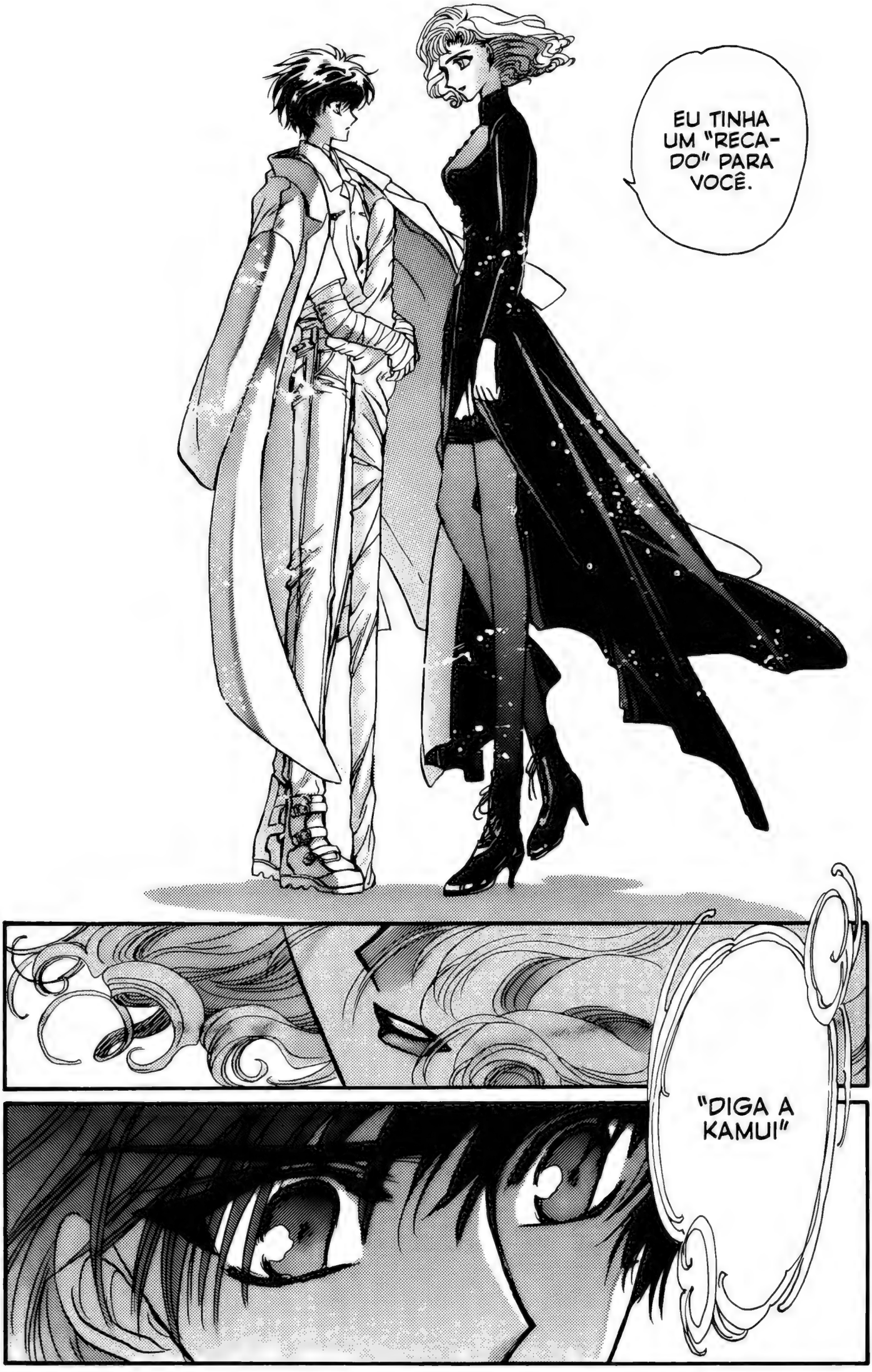
POSSO TAMBÉM?
DESCULPE A DEMORA.
VOCÊ É...!

SUP
MUITO PRAZER,
KAMUI.

ACHO QUE FUI A ÚLTIMA A CHEGAR.
EU SOU KAREN KASUMI.
SERÁ QUE PODIAM ME DIZER OS SEUS NOMES?
SOU
SORATA ARISUGAWA, DO MONTE KOUYA.
ARASHI KISHU, DO TEMPLO ISE.
YUZURIHA NEKOI, DO TEMPLO MITSUMINE.

SUP
B-BOA TARDE.
VOCÊS SE CONHE-CEM DE ONDE?
SOU SEIICHIRO AOKI, DA KADOKAWA SHOTEN.
VOCÊ ...!
AH, É QUE... BEM...
ELE JÁ FOI NA MINHA LOJA UMA VEZ
COMO CLIENTE NOSSO.
O QUÊ?!
ERA PARTE DA PESQUI-SA DE UM AUTOR QUE EU ESTAVA SUPERVISIO-NANDO.
HI HI
... SUBARU SUMERAGI.
DA CASA DOS SUMERAGI.

...
KAMUI
SHIROU.


EU TINHA UM "RECADO" PARA VOCÊ.
"DIGA A KAMUI"

"PROTEJA A ESPADA DIVINA."
É A VOZ DA TIA TOKIKO?!

FSHP
AQUELA PESSOA TINHA CONJURADO UM "ENCANTO" EM MIM.
FINALMENTE O ENCANTO SE DESFEZ.
SHHHHH
EU JÁ TINHA PASSADO O RECADO A ELE,
MAS NÃO CONSEGUIA FICAR ALIVIADA ATÉ DIZER ISSO PESSOALMENTE AO *KAMUI*.

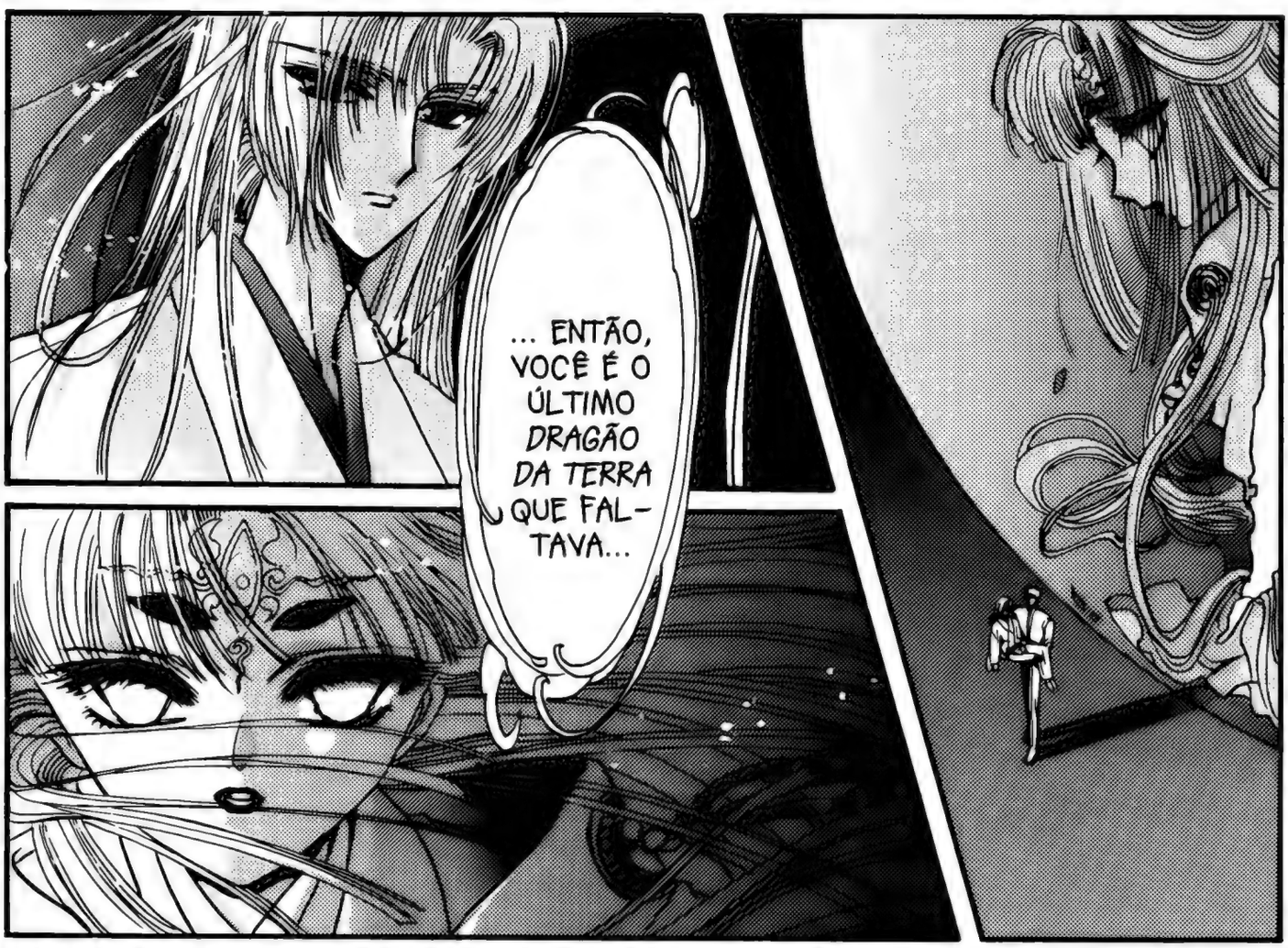
O NOME DELA ERA TOKIKO, NÃO ERA?
ESSE "RECADO" FOI DEIXADO POR ELA PARA MIM QUANDO ELA FOI SEQÜESTRADA.
E ERA PARA QUE EU TRANSMITISSE A VOCÊ.
SUP
MAS EU DEI O RECADO PARA O KAMUI!

ELA ERA A IRMÃ MAIS NOVA
DA MAMÃE ...
QUAL ERA A SUA RELAÇÃO COM A TOKIKO?
ENTEN-DO...
SUP...?
SERÁ QUE A TOKIKO SABIA
QUE ELA IRIA GERAR A "ESPADA DIVINA"?

ESCONDA ESTA "ESPADA DIVINA" NO LUGAR DESTINADO...
ATÉ O DIA QUE ESTÁ PARA VIR...
NO CENTRO DA ESTRELA DE CINCO PONTAS DA "ESCOLA CLAMP"...
A TIA TOKIKO DISSE PARA ESCONDER A ESPADA DIVINA
NO CENTRO DESTA ESCOLA.
ATÉ O DIA QUE ESTÁ PARA VIR...
E QUE ESSA "ESPADA DIVINA" IRIA PASSAR PARA AS MÃOS DO KAMUI?
FSHHH
ATÉ O DIA QUE ESTÁ PARA VIR...

ATÉ O DIA EM QUE O "FUTURO DA TERRA" SERÁ DECIDIDO.

MAS ONDE DIABOS FICA O CENTRO DESTA ESCOLA?
ESSA ESCOLA É GIGANTE!
NÃO FAÇO A MENOR IDÉIA DE ONDE ESTÁ O QUÊ!
TCHOF! TCHOF
IREI MOSTRAR O LOCAL ONDE A "ESPADA DIVINA" DEVE SER GUARDADA.


... ENTÃO, VOCÊ É O ÚLTIMO DRAGÃO DA TERRA QUE FALTAVA...

DECIDIU SE ALIAR AO KAMUI?
... POR QUE

ASSIM COMO A SENHORA SABE DE TUDO.
SIM, EU SEI.
ACASO SABE O QUE IRÁ ACONTECER SE CONDUZIR O KAMUI DOS DRAGÕES DA TERRA PARA...

EU TAMBÉM TENHO UM "DESEJO",
ASSIM COMO A SENHORA.
!!
SUP

SUP...

PARE!!!
SHRAAAR

DA MESMA FORMA QUE A SENHORA ESTÁ ENGANANDO AS PESSOAS
PARA QUE O SEU "DESEJO" SE TORNE REALIDADE.
E, POR CAUSA DISSO, EU DECIDI SER UM *DRAGÃO DA TERRA*.
EU TENHO UM "DESEJO".
E TECER OS SONHOS PARA O *KAMUI*.

PRIN-
CESA
HINOTO!
MESMO
...
MESMO
ASSIM, EU...

X 9 FIM

X

KUSANAGI SHIYU

JÁ PAROU DE CHORAR?
JÁ!
DES-CULPA!
HÃ... SERÁ QUE VOCÊ PODERIA ME DIZER QUAL O SEU NOME?
渋谷区
QUE BOM.
OLHA, FIQUEI MUITO ASSUSTADO PORQUE VOCÊ COMEÇOU A CHORAR DE REPENTE, MENINA.
KUSANAGI SHIYU.

HAHAHAHA
おはは
PARECE QUE O SEU NOME É O SEU SOBRE-NOME E O SEU SOBRE-NOME É O SEU NOME!
QUAL É O SEU NOME, MENINA?
SOU YUZURIHA NEKOI! TENHO 14 ANOS!
HAHAHAHAHAHA
おはははは
ACHO QUE O SEU NOME E O SEU SOBRE-NOME TAMBÉM ESTÃO TRO-CADOS!
HÃ... POSSO FAZER UMA PERGUNTA ...?
QUAL ?
SENHOR SHIYU...
PODE ME CHAMAR SÓ DE KUSANAGI.
SENHOR KUSANAGI, O SENHOR TRABALHA EM ALGUM LUGAR?
SIM.
NAS FOR-ÇAS DE AUTODE-FESA DO JAPÃO.

FORÇAS... DE AUTO-DEFESA...
PARA SER EXATO, NA FORÇA TERRES-TRE DE AUTODE-FESA.
ESTAVA A CAMINHO DO QUARTEL DE ICHIGAYA.
É A PRIMEIRA VEZ QUE EU CONVERSO COM AL-GUÉM DAS FORÇAS DE AUTODEFESA!
UAU
BA-BUMP
BA-BUMP
どき どき
OBA
OBA
E PRA MIM TAMBÉM É A PRIMEIRA VEZ QUE CON-VERSO A SÓS COM UMA MENINA DO GINÁSIO!
MAS REAL-MENTE ESTE CÃO É ALGO IMPRES-SIONAN-TE.

SABE... QUANDO EU ERA CRIANÇA ME CHAMAVAM DE MENTIROSA...
NINGUÉM CONSEGUIA VER O MEU INUKI...
NINGUÉM CONSEGUIA ENTENDER O QUE ACONTECIA COMIGO...
TCHG
TODOS ME CHAMAVAM DE MENTIROSA,
PORQUE EU SÓ FALAVA DE UM ANIMAL QUE NÃO EXISTIA...
POR ISSO,
ESTOU REALMENTE MUITO FELIZ POR TER ENCONTRADO
UMA PESSOA
QUE CONSEGUE VER O INUKI...
...
PESSOAS QUE TÊM UM "PODER" DIFERENTE DAS PESSOAS COMUNS TAMBÉM SOFREM UMA "DOR" DIFERENTE DAS PESSOAS COMUNS.

... VOCÊ NÃO É FELIZ PELO FATO DO INUKI ESTAR JUNTO DE VOCÊ?
NÃO!
VOCÊ SÓ SOFREU POR ESTAR JUNTO COM O INUKI?
MAS, POR OUTRO LADO,
O FATO DE TER ESSE "PODER" TAMBÉM FAZ COM QUE VOCÊ POSSA SENTIR UMA "FELICIDADE" QUE NINGUÉM MAIS PODE ENTENDER.
ME DÁ MUITAS ALEGRIAS
ESTAR COM ELE...
EU... SOU MUITO FELIZ...
... SIM!
TENHO CERTEZA QUE VOCÊ TAMBÉM VAI TER MUITA FELICIDADE EM SUA VIDA.
PROVAVELMENTE, VOCÊ AINDA VAI PASSAR POR MUITOS SOFRIMENTOS, MENINA.
MAS...

GRAAAAK
VRRRRRRR
...
TÁ...
EU CONSIGO OUVIR AS VOZES.
CONSIGO OUVIR OS GRITOS
DAS "ÁRVORES", DOS "INSETOS" E DAS "FLORES".
ESTÁ SENTINDO DOR EM ALGUM LUGAR?!
EU NÃO, A "ÁRVORE".

ELA ESTÁ CHO-RANDO DE DOR...
VOCÊ ACREDITA EM MIM?
NÃO É RUIM CONSTRUIR NOVOS PRÉDIOS
... ACRE-DITO...
ぽんぽん
TAP TAP
OU ABRIR NOVAS RUAS.
MAS...

QUEM MORAVA AQUI ANTES
ERAM AS "ÁRVORES"...
É VERDADE QUE AS PESSOAS SÃO INCAPAZES DE COMPREENDER O QUE AS ÁRVORES FALAM, MAS, MESMO ASSIM, É SOFRIDO VER QUE
AS ÁRVORES MORREM ANTES DO TEMPO POR CAUSA DA CONVENIÊNCIA HUMANA.
SE BEM QUE EU NUNCA IRIA ME DAR CONTA DISSO
SE EU NÃO TIVESSE ESSE "PODER".
MAS, POR OUTRO LADO,
EU TAMBÉM POSSO ME TORNAR AMIGO DELES, COMO PODE VER.

S-SERÁ QUE A GENTE PODIA SE ENCONTRAR DE NOVO?
VAMOS. EU TE ACOMPANHO ATÉ A ESTAÇÃO.
H-HÃ...
É CLARO QUE SIM.
UC
Parem!!! Ei, você está começando a dar seu manga pelo lado errado!
FIM

JBC
Mangás
漫画
R$ 9,80

X

エックス

Edição Brasileira

SATSUKI X YATOUJI

PLANNING AND PRESENTED BY CLAMP